

Kamer  
van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1961-1962.

7 FEBRUARI 1962.

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de wet van 21 juni 1960 houdende statuut van de militairen die tijdens de oorlog in de Belgische strijdkrachten in Groot-Brittannië gediend hebben.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De toepassing van de wet van 21 juni 1960 houdende statuut van de militairen die tijdens de oorlog in de Belgische strijdkrachten in Groot-Brittannië gediend hebben, heeft tot sommige administratieve moeilijkheden en daaruit voortvloeiende onbillijke toestanden aanleiding gegeven.

Zo blijkt het dat de Belgische zeeleden, die tijdens de jongste oorlog dienst hebben gedaan in de Royal Navy, van de voordelen van die wet worden uitgesloten omdat er betwisting bestaat omtrent hun hoedanigheid van militair.

Deze discriminatie komt wel onbegrijpelijk voor.

Inderdaad de dienstneming van de belanghebbenden in de Royal Navy gebeurde met medeweten en machtiging van de Belgische Regering.

Aan de andere kant is er ook het geval van de Belgische zeeleden, die tijdens de oorlog gevaren hebben ter koopvaardij en die eveneens van de voordelen van bovenbedoelde wet zijn uitgesloten.

Welnu, wat deze laatsten betreft, kan men terecht doen gelden dat in feite, en van de eerste oorlogsdagen af, de bedoelde zeeleden bij de geallieerde oorlogsinspanning waren betrokken. Overbodig te zeggen hoe gevvaarlijk hun opdracht was, zonder welke de krijgsverrichtingen onmogelijk zouden zijn geweest.

Het zou dus onlogisch en onbillijk zijn aan de belanghebbenden de voordelen te weigeren, welke aan de andere Belgen, die te land, op zee en in de lucht bijgedragen hebben tot de geallieerde overwinning, worden verleend.

Derhalve komt het ons redelijk voor het eerste artikel van de wet van 21 juni 1960 in die zin te wijzigen dat aan de hierboven aangegeven bekommernis wordt tegemoet gekomen en dat de belanghebbenden alle voordelen van die wet en van eventueel latere gelijkaardige wetten kunnen genieten.

R. DE KINDER.

Chambre  
des Représentants

SESSION 1961-1962.

7 FÉVRIER 1962.

PROPOSITION DE LOI

tendant à modifier la loi du 21 juin 1960 portant statut des militaires qui ont effectué du service pendant la guerre dans les Forces belges en Grande-Bretagne.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'application de la loi du 21 juin 1960 portant statut des militaires qui ont effectué du service pendant la guerre dans les Forces belges en Grande-Bretagne a donné lieu à certaines difficultés administratives ainsi qu'à des situations injustes qui en résultent.

Ainsi il apparaît que les marins belges qui ont effectué du service dans la Royal Navy pendant la dernière guerre sont privés des avantages prévus par cette loi parce que leur qualité de militaire est contestée.

Cette discrimination semble incompréhensible.

Les intéressés ont en effet effectué du service dans la Royal Navy à la connaissance et avec l'autorisation du gouvernement belge.

D'autre part, il y a aussi le cas des marins belges, qui pendant la guerre ont servi dans la marine marchande et qui sont également privés des avantages accordés par la loi précitée.

En ce qui concerne ces derniers, on peut, avec raison, faire valoir qu'ils ont été associés, dès les premiers jours de la guerre, à l'effort de guerre des alliés. Il est superflu de dire combien dangereuse était leur mission, sans laquelle les opérations militaires auraient été rendues impossibles.

Il ne serait donc ni logique, ni équitable de refuser aux intéressés les avantages accordés aux autres Belges qui, sur terre, sur mer et dans les airs, ont contribué à la victoire des alliés.

Il nous semble dès lors raisonnable de modifier le premier article de la loi du 21 juin 1960, dans ce sens qu'il réponde à la préoccupation exprimée ci-dessus et d'accorder aux intéressés le bénéfice de tous les avantages prévus par cette loi et par des lois ultérieures.

**WETSVOORSTEL**

Enig artikel.

Artikel 1 van de wet van 21 juni 1960 houdende statuut van de militairen die tijdens de oorlog in de Belgische strijdkrachten in Groot-Brittannië gediend hebben, wordt aangevuld als volgt :

« Ten aanzien van de toepassing van deze wet, worden de zeeleden die tussen 10 mei 1940 en 8 mei 1945 tot de Belgische afdeling van de Royal Navy hebben behoord, als militairen beschouwd.

» Worden met deze laatsten gelijkgesteld, de zeeleden, die gedurende dezelfde periode, gevaren hebben ter koopvaardij in dienst van de geallieerde oorlogsinspanning. »

1 februari 1962.

**PROPOSITION DE LOI**

Article unique.

Compléter comme suit l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 21 juin 1960 portant statut des militaires qui ont effectué du service pendant la guerre dans les Forces belges en Grande-Bretagne :

« Pour l'application de la présente loi, sont considérés comme militaires, les marins qui, entre le 10 mai 1940 et le 8 mai 1945, ont fait partie de la section belge de la Royal Navy.

» Sont assimilés à ces derniers les marins qui, pendant la même période, ont navigué dans la marine marchande, au service de l'effort de guerre des alliés. »

1<sup>er</sup> février 1962.

R. DE KINDER.